

Loi

du

modifiant l'affectation du fonds résultant de la dissolution de l'assurance scolaire contre les accidents

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu le message 2018-DSAS-70 du Conseil d'Etat du 30 octobre 2018;
Sur la proposition de cette autorité,

Décrète:

Art. 1

La loi du 12 mai 2006 abrogeant la loi créant une assurance scolaire contre les accidents (RSF 842.2.4) est modifiée comme il suit:

Art. 3 al. 1, 2^e et 3^e phr., et al. 1^{bis} (nouveau)

¹ 2^e et 3^e phrases abrogées.

^{1bis} Le fonds peut, à titre subsidiaire et dans les limites de ses disponibilités, être utilisé pour l'octroi de contributions aux familles d'enfants victimes d'un accident ou d'un autre problème de santé grave, et qui sont placées de ce fait dans une situation de rigueur. Le Conseil d'Etat précise les conditions d'octroi et règle la procédure.

Art. 2

¹ La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

² Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Gesetz

vom

zur Änderung der Verwendung des bei der Auflösung der Schülerunfallversicherung geäußerten Fonds

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

nach Einsicht in die Botschaft 2018-DSAS-70 des Staatsrats vom 30. Oktober 2018;
auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1

Das Gesetz vom 12. Mai 2006 zur Aufhebung des Gesetzes betreffend Errichtung einer Schülerunfallversicherung (SGF 842.2.4) wird wie folgt geändert:

Art. 3 Abs. 1, 2. und 3. Satz, und Abs. 1^{bis} (neu)

¹ 2. und 3. Satz aufgehoben.

^{1bis} Subidiär und im Rahmen der verfügbaren Mittel kann der Fonds dazu verwendet werden, in Härtefällen Familien von Kindern, die verunfallen oder ein anderes, schwerwiegendes gesundheitliches Problem haben, Beiträge zu gewähren. Der Staatsrat legt die Voraussetzungen und das Verfahren für die Gewährung der Beiträge fest.

Art. 2

¹ Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.

² Der Staatsrat bestimmt das Inkrafttreten dieses Gesetzes.